▼○▲駐加籌辦開平中學捐務總處通告

▼○▲滿地可埠籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長譚俊寬　胡持燦　▲正司庫譚華璽　譚起觀
▲正書記譚世焯　黃竹屏　譚君博
▲董事員　譚廣宗　張煜　司徒彩　林德茂　譚賢哲
張培晃　黃蘭柱　陳濯　司徒穩　譚銓和　謝竹苑
譚堅愛　胡仁和　方文衡　黃珍蘭　譚澤培　胡持尹
黃昂典　譚家淦　周家清　周耀　鄧雙業　黃靄蘭
李子良　吳覺　黃作劍　胡維儒　關國炘　周開
潘榮　胡持晃　梁焯近　徐錫華　胡慶昌　何盛
余則章　羅伯軍　林德章　區其昌　李浩　譚安君
譚肇敦　譚廣華　黃述錦　朱廷安　黃作恭
▲勸捐員　譚起觀　黃竹屏　關國炘　黃蘭柱　譚廣華
方文衡　胡持燦　譚堅愛　林德茂　胡持晃
胡持燦　譚俊寬　方文衡　譚賢哲　譚堅愛
▲招待員　胡持晃　黃竹屏

▼○▲聖卡頓埠籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長　司徒俊佑　方秉棠
▲正監督　吳澤彪　司徒繼美
▲正會計　吳國棟　方文振
▲正書記　司徒懿渠　司徒懿滋
▲核數員張源君　司徒愷　▲交際員張培袞　司徒慶
▲幹事員　司徒文暢　張沾逸　司徒俊明　張炳聯　關祥
▲勸捐員　關鼎一　司徒安卓

▼○▲波蘭佛埠籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長黃斗秀　黃昂儒　▲正司庫黃昂儒　黃名譽
正書記黃昂養　黃述洲　▲正監督黃茂蘭　黃利秀
▲協理員黃昂贊　關崇俊　▲勸捐員司徒楓　黃名譽夫人

▼○▲錦碌埠籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長朱廣鰲　周爵家　▲正文牘周日新　周天常
▲正理財黃蘭璀　張逢
▲勸捐員　謝穩　謝維燧　周灼　張逢　謝開彥
梁槐　周卓　楊江　鄧松　方富球　周旺
謝國彥　梁經誥　周偉　謝維滾　吳添　朱廣鰲

▼○▲把利佛埠籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長　周瑞鍊　▲書記　胡漢宸
▲司庫　周秉三　▲監督　司徒威林
▲勸捐員　周瑞述　周秉三　周爵臣　周家麟

▼○▲穩梳埠籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長　李樹楠　李澤偉
▲書記　司徒重城
▲幹事員　李沃洲　李奕豐　李瑞成　李錦堂
▲勸捐員　李樹楠　司徒重城　吳澤池　李成啟
吳基永　勞經森　李賀燕　李偉桐　李澤偉

▼○▲沙市加寸籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長關　雙　胡大昌　▲正書記黃秀文　余富禮
▲正司庫胡大昌　關崇椿　▲正監督　胡啟　胡滿
▲勸捐員　黃榮臻　潘偉南　黃昂波　關年
李旺　關宗武　關崇椿　關國讓

旅籌辦開平中學捐務總處啟

▼○域埠致公總堂通告

為通告事案據金門總堂懇親會議決建祠案本加屬額派代表二名回滬襄辦仰各分堂速選舉能員報名前來以便複選依期九月一號以前回滬可也

域多利埠
永利源
WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米莊粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理香港滙兌香山金信銀信

永利源謹啟

為故人李夢九先生追悼徵求輓聯詩文啟（周家職擬）

李夢九君前在加屬域多利域埠經商數十年頗受加政府委任域埠移民局職員兼詩丕亞船務公司經理應務之繁身兼之既無曠職亦不失時其盡忠於雙方者十餘年其殷勤以關照者數萬僑胞他如創設華人醫院以恤孤貧謀建中文學校以訓子弟種種仁慈難盡述不圖於本年四月六日先生在香港因病逝世深為惋惜同人以其仁同召伯遺愛猶在人間即今追念豐功擬將中華會所「新中華會館」始由先生提議繼乃協商創建附設公校於此是先生當年手澤「權為追悼之場準在八月念四號開壇歷叙其生平故事諸君子共表同情望賜誄詞、聯、詩、藉將鉅製鴻篇光斯泉壤良深感感

籌辦處適適軒信箱一千四百七十一號
Shake Shake Hands P.O. Box 1471 Victoria B.C.
域多利埠中華民國十三年七月　適適軒　禺山昌後堂　李隴西堂　華僑公立學校　同啟　挪號

雲高巴埠
廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver, B. C.
新到大宗雜貨發行
藥材

▼○▲醫中扁鵲

啡喉為人身內臟之關鍵呼吸之靈實由於斯弟染梗咽症數月屢求西醫調治不但不能奏效竟全腐爛不堪勺水不入意以為厥疾難瘳必無再生之望矣翻閱報章知吾儕之歌預衛挺生先生者日凡數起特扶病前來就醫先生胸有成竹故着手皆春用藥俾及壹星期而厥疾若失海外有此良醫誠難能而可貴者矣弟蒙先生拯救大德無以圖報特誌數言以表揚之俾同病者不至倉皇失措也

衛挺生先生
寓雲埠保安樂房
Bow On York Fong
13 Fender St. W.
Vancouver B.C.
旅加潮境黃開催頌

裕昌隆廣告
本號之茶米油糖珍饈備有實價貨真不欺童叟地道約材鮮明且皁丸散膏丹精製妙手神驗久經脍炙人口各貨批價從廉為首附送妥捷定無迎後諸君垂青歡迎

禮厚容月池先生
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症
Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B.C.
司理　林立晃
林普慶

樹南大醫
花柳專科
搜毒除惡

姚
收定必按病配藥快捷無誤
敢者特別通告英屬各處梓里如有同胞求醫問病取藥者祈將信件寫明病原付來金山正埠本總藥房弟姚樹南廣告

萬應搜骨丹
每罐五元
此丸包醫各種奇難百病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛腳紅粒紅点癩癩服之即愈

五淋白濁神速止痛丸
每罐四元
此丸專治新舊白濁婦人白帶獨步良方服之包醒

三鞭補腎丸
每盒五元
此丸行氣旺血壯神壯陽活筋一服見效

忍精久戰快樂丸
（包用）
每罐壹元五
此丸助男女閨房交合相歡久戰

種子揭被香交合愛情丸
每罐壹元五
此丸用之得女子百倍愛情纏綿日久風流異常請試用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南謹白

新廣告
KAY JING COMPANY
145 Pender Street East
Vancouver, B. C.
奇珍酒晏　日夜不停
食品齊備　價值廉平
暑天不熱　地潔燈明
來往僑胞　極表歡迎
▲海外第一家餅食　如蒙賜顧請照西字付來定然從速寄上
奇珍館主人啟

▲雲高洞洞
▲華埠洞洞天酒樓
洞關桃源安逸羨羣仙之洞天開玉宇繁華擅不夜之天對酒而論英雄登樓而評風月騁懷遣興良有以也兄鋪陳華麗欵待週全風扇煽涼電燈照耀庖丁美擅易牙侍姬選聘少艾洵足助倫胞玉壺買春雪水烹茶之樂也謹登告白幸為垂青
Ton Tien Low
Phone Sey. 1863
37 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
舖在片打街東門牌三拾七號
▲電話（詩應）一八六三

在雲埠開張三十年矣
舖在片打街東
門牌三十九號
廣珍老舖
專用金藥
十足金器
巧造時款
九六零八詩應電話
發大
售小
鐘鏢
QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本舖生精究習學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂畢業後復留心研究數十年之久為全抱信服時冰臭城普濟醫局義診兩廣話人良多名重一時及來香港英屬把病求醫者屋養吾敢症若不重則中西法參用究病源若服藥無根隨實驗心細術妙對症投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽痰喘腹肚氣喘喘痰急痛風症柳奇雖症一切婦科小兒科跌打斷骨刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函外埠每傳加郵費兩元能按症對藥應服藥愈再將學堂出版各藥明列

通信處　Chow Lee 556 Cormorant St. Victoria B.C.
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈　城多利埠安和堂

花柳初發斷根汁每罐壹元　立止內傷吐血汁每罐壹元　一掃光癬水　每罐壹元
花柳入骨搜毒汁每盒壹元　遠年梅疔毒汁每罐壹元　立止心痛汁　每罐壹元
治療花柳芳藥汁每盒壹元　急救撞紅癬癢汁每盒壹元　內消濕痛汁　每罐壹元
立步夢遺精九每罐壹元　腎虛陰虧腰痛散每罐壹元　三鞭補血汁　每盒壹元
治療兒胎毒膏每盒壹元　久戰不倦合歡膏每盒壹元　立清浸咸消汁每盒壹元
立止腸氣痛汁每盒壹元　婦科經期腹痛丸每罐壹元　赤遊瘋丹毒汁每盒壹元
跌打返魂止痛丸每瓶壹元　化痰降氣止欬丸每罐壹元　光明退膜眼藥　每罐壹元
立愈拙氣斷根丸每罐壹元　神效瘰癧內消汁每盒壹元　婦科摩腹膨汁每盒壹元
廣治風濕腫痛腳症十每盒壹元　化痰降氣止欬丸每罐壹元　光明退膜眼藥　每罐壹元
立愈拙氣斷根丸每罐壹元　神效瘰癧內消汁每盒壹元　婦科摩腹膨汁每盒壹元
廣治風濕腫痛腳症十每盒壹元　遍身梅毒廢症十每盒壹元　萬應腰痛藥水每罐壹元
告跌打內服止痛散每服壹元　花柳各欵免毒汁每盒壹元　立止頭暈痛欲嘔症
立清出面大麻瘋紅雲血癬汁每料廿元　瘋欵為天下最名補腦丸每罐壹元